

# INFORMAČNÝ LIST

## 1. FILM

Názov filmu:	Original:	Nina
	Anglicky:	Nina
	Francúzsky:	Nina
	Nemecky:	Nina
Jazyk:	Original:	slovensky
	Titulky:	anglicky
Krajina pôvodu:		Slovensko
Stopáž:		00:17:02
Rok dokončenia:		2014
Žáner:		krátkometrážna dráma / animovaný film
Technika:		klasická triková animácia, stop-motion
Trailer:		<a href="https://vimeo.com/99806169">https://vimeo.com/99806169</a>
Making of:		<a href="https://vimeo.com/102711903">https://vimeo.com/102711903</a>
Facebook:		<a href="https://www.facebook.com/pages/Nina/1433746296899138?fref=ts">https://www.facebook.com/pages/Nina/1433746296899138?fref=ts</a>

## 2. PREMIÉRA A OCENENIA

Premiéra: september 2014, Bratislava  
Ocenenia:

## 3. FESTIVAL KDE BOL FILM PREMIETANÝ:

## 4. LOGLINE A SYNOPSA

Logline

Prekonať strach nebude ľahké. Bude to ťažké.

Krátka synopsa

Príbeh bojazlivého chlapca a malej divožienky, ktorých spája, ale aj delí strach. Vzniká medzi nimi silné puto, ktoré je v detskom fantazijnom svete všemocné. No keď sa priateľstvo mení na lásku, prichádza strach v nečakanom rozmere. Prekonať strach a nájsť spoločnú cestu nebude ľahké. Bude to ťažké.

Dlhá synopsa

Strach pozná, čoho sa človek, ktorého má v moci, bojí. Zväzuje mu ruky, bráni mu v pohybe, škrtí ho a niekedy nedovolí človeku ani rozprávať. Malý človek Ondro má veľký strach. Bojí sa toho, na čo myslí, čo počul a videl na vlastné oči v rodičovskom televízore, má strach z toho, čoho by sa ešte teoreticky mohol báť. Rodičia mu so strachom nepomáhajú, sú ovládaní vlastnými predstavami o svete. Malý Ondro stráca kvôli svojmu strachu jediného kamaráta a

napriek tomu, že sa neskutočne naozaj bojí toho, čo ho pravdepodobne asi určite vonku čaká, opustí bezpečie domova a vydá sa kamaráta hľadať. Prežije si svoje vymyslené peklo, aby zistil, že môže prežiť v realite. Ondro na svojej strašidelnej výprave nielen nachádza starého kamaráta, ale stretáva aj nového - svoj protipól, malú divožienku, ktorá mu ukáže nielen cestu lesom, ale aj životom. Vďaka nej dokáže Ondro vytesniť strach a vyplniť čas zábavnejšími vecami, než sú obavy o život alebo prípadný strach z nesmrteľnosti. Pomer "veľký" strach a "malý" Ondro sa postupne preklápa. Naši dvaja priatelia prejdú detstvom nie úplne bez úrazu, ale v relatívne dobrom zdraví. Ondro vyrastie z detských predstáv a do hlavy sa mu dostane jeho spoločníčka. No na jedno sa pozabudlo - na vždy prítomný strach, ktorý človeku bráni urobiť niečo, čo by mohlo bolieť. Strach z poznaného je oveľa väčší a dospelácke obavy silnejšie. Ani láska nie je mocnejšia. Jedine, že by bola.

## 5. TITULKY

Réžia:	Veronika Obertová & Michaela Čopíková (Ové Pictures)
Námet a scenár:	Peter Minár
Dramaturgia:	Viera Čákanyová
Producent:	Veronika Obertová, Michaela Čopíková, Peter Badač
Kamera:	Juraj Chlpík
Animácia, výtvarné návrhy:	Veronika Obertová & Michaela Čopíková (Ové Pictures)
Strih:	Viera Čákanyová
Obrazová postprodukcia:	Samuel Vičan
Zvukový dizajn:	Miloš Hanzély
Hudba:	Ink Midget & Pjoni
Grafický dizajn:	Pavína Morháčová
Hlasy:	Adam Šicko, Alica Šicková, Adam Matej

## 6. ŽIVOTOPIS REŽISÉRA

Ové Pictures tvorí duo slovenských autoriek animovaných filmov a výtvarníčok - Veronika Obertová a Michaela Čopíková. Vlastnú značku si založili po mnohoročnej spolupráci v roku 2010, pod ktorou vznikol ich film *Dust and Glitter* (2011) – najlepší film festivalu Animazspot 2012 v Burbank v Kalifornii. Staršie filmové projekty autoriek siahajú do ich študentskej tvorby. Michaela Čopíková absolvovala na VŠMU festivalovo veľmi úspešným filmom *O ponožkách a láske* (2008) a Veronika Obertová nemenej úspešným filmom *Viliam* (2009) ukončila magisterské štúdium na VŠVU. Tvorivé duo Ové Pictures sa venuje tradičným animačným technikám a kresbe, tvorbe animovaných videoklipov, ilustrácii a motion dizajnu.

## 7. FILMOGRAFIA REŽISÉRA

Veronika Obertová

Filmy:

2014 Nina

2009 Viliam (krátky animovaný film)

2008 Theory Of Origin (krátky animovaný film)

2008 Personal Morning (krátky animovaný experimentálny film)

2006 8 Byte Mytology (krátky animovaný experimentálny film)

2006 Rumuntic Story (krátky animovaný dokument)

#### Videoklipy:

- 2012 Wandering (animovaný videoklip pre Susan James)
- 2012 Idaho (animovaný videoklip pre Antioquia)
- 2012 O láske nepoznanej (animovaný videoklip pre Jana Kirschner)
- 2011 Free To Be Me (animovaný videoklip pre Haroula Rose)
- 2009 Na povrázku (animovaný videoklip pre Zdenka Predná)
- 2008 Where I Lie (animovaný videoklip pre Sara Russel)
- 2008 Like a Butterfly (animovaný videoklip pre Lavagance)
- 2008 Accident (animovaný videoklip pre Home Made Mutant)

Michaela Čopíková

#### Filmy:

- 2014 Nina
- 2011 Dust and Glitter (krátky animovaný film)
- 2008 O ponožkách a láske (magisterský film)
- 2006 Lisbon (krátky experimentálny film)
- 2005 Fat Fatal (bakalársky film)

#### Videoklipy:

- 2012 Wandering (animovaný videoklip pre Susan James)
- 2012 Idaho (animovaný videoklip pre Antioquia)
- 2011 Free To Be Me (animovaný videoklip pre Haroula Rose)
- 2010 Amsterdam (animovaný videoklip pre White Hinterlands)

## 8. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Formát:	DCP, mov, DVD, Blu-Ray Disk
Technika:	klasická triková animácia, stop motion
Pomer:	16:9
Obraz:	Colour, full HD
Zvuk:	5.1, Stereo
Rýchlosť premietania:	25 f/s
Stopáž:	00:17:02

## 9. KONTAKTNÉ INFORMÁCIE

Producent: Veronika Obertová, Michaela Čopíková  
Produkčná spoločnosť: Ové Pictures, s.r.o.  
A. Hlinku 115/6433, 921 01 Piešťany, Slovensko  
Mobil: +421 908 834 671  
E-mail: ove@ovepictures.com

Koproducent: Peter Badač  
Bfilm, s.r.o.  
Škultétyho 10, 831 03 Bratislava, Slovensko  
Mobil: +421 908 882 273  
E-mail: peter@bfilm.sk

Finančné príspevok: Audiovizuálny fond

Festivaly a sales:

Peter Badač

Bfilm, s.r.o.

Škultétyho 10, 831 03 Bratislava, Slovensko

Mobil: +421 908 882 273

E-mail: [peter@bfilm.sk](mailto:peter@bfilm.sk)